

366732-2026 - Nadmetanje

Švicarska – Odjeća, obuća, prtljaga i pribor – Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider
OJ S 101/2026 28/05/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

E-pošta: beschaffungswesen@bern.ch

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider

Opis: Die Beschaffung umfasst sämtliche Kleidungsstücke gemäss dem enthaltenen Leistungsverzeichnis. Die Ausschreibung erfolgt in zwei Losen: Los 1: Arbeits- und Schutzkleidung für Männer Los 2: Arbeits- und Schutzkleidung für Frauen Die Kleidungsstücke werden je nach Dienststelle in unterschiedlichen, fest definierten Farbkombinationen eingesetzt. Die Farbkombinationen der betroffenen Kleidungsstücke sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

Identifikacijska oznaka postupka: c90ba8b8-75f3-46fc-b25c-c2faf071911b

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 18000000 Odjeća, obuća, prtljaga i pribor

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Švicarska

Bilo gdje u određenoj zemlji

Dodatne informacije: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Švicarska

Bilo gdje u određenoj zemlji

Dodatne informacije: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Sonstige Anforderungen Zustelldomizil: Alle Anbietenden mit Sitz im Ausland haben ein Zustelldomizil in der Schweiz anzugeben, an welches Verfügungen im Rahmen dieses Vergabeverfahrens per Briefpost zugestellt werden können. Verhandlungen: Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Verhandlungen bleiben vorbehalten.

Pravna osnova:

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Situacije istovrsne stečaja prema nacionalnim zakonima: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Arbeits- und Schutzkleidung für Männer

Opis: Die Beschaffung umfasst sämtliche Kleidungsstücke gemäss dem enthaltenen Leistungsverzeichnis. Die Kleidungsstücke werden je nach Dienststelle in unterschiedlichen, fest definierten Farbkombinationen eingesetzt. Die Farbkombinationen der betroffenen Kleidungsstücke sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 18000000 Odjeća, obuća, prtljaga i pribor

Dodatna klasifikacija (cpv): 35113490 Zaštitni ogrtači

Opcije:

Opis opcija: Bei Sondergrössen, speziellen Körperformen oder abweichenden Passformen, die mit dem Standardsortiment der Anbieterin nicht abgedeckt werden können, kann die Auftraggeberin zusätzliche Anpassungen oder Spezialanfertigungen bei der Anbieterin anfragen. Die Anbieterin prüft die technische Umsetzbarkeit und unterbreitet der Auftraggeberin eine Offerte für die entsprechende Leistung. Solche Sonderanfertigungen gelten als optionale Zusatzleistungen und werden nur auf ausdrücklichen Auftrag ausgeführt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Švicarska

Bilo gdje u određenoj zemlji

Dodatne informacije: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2029

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: Option auf Verlängerung um 2 x 1 Jahr.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Još nije poznato

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: ZK 1 Angebotspreis

Opis: Das preisgünstigste Angebot erhält 5 Punkte. Pro 1% Mehrkosten werden 0,2 Punkte abgezogen (lineare Bewertung). Beim Preis sind Minuspunkte möglich. (Deckt eine 25%-Bandbreite der zu erwartenden Preise ab.)

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: ZK 2 Tragetest

Opis: Der Tragetest bildet die zweite Bewertungsphase und wird mit jenen Anbietenden durchgeführt, deren Angebote nach der ersten Bewertungsphase realistische Chancen auf den Zuschlag aufweisen. Der Test erfolgt nach vorgängiger Ausmessung und Einladung. Der Tragetest dauert rund drei Wochen gemäss Terminplanung und findet unter realen Arbeitsbedingungen mit Mitarbeitenden der Direktion TVS statt. Pro Dienststelle nehmen rund 20 % der Mitarbeitenden, welche Arbeits- und Schutzkleidung beziehen, am Tragetest teil. Insgesamt nehmen maximal 91 ausgewählte Personen am Tragetest teil. Die für den Tragetest vorgesehenen Kleidungsstücke sind im Leistungsverzeichnis entsprechend gekennzeichnet.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 25

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: ZK 3 Nachhaltigkeit

Opis: Das Kriterium Nachhaltigkeit besteht aus drei Unterkriterien. 3.1 Nachhaltigkeitslabel (40%) Bewertet wird der Nachweis gültiger Nachhaltigkeitslabel der angebotenen Produkte aus dem Bereich Textilien gemäss der Einstufung auf: <https://www.labelinfo.ch/de/list/?category=Textilien> Die Labels müssen zum Zeitpunkt der Offerteingabe gültig sein und sich eindeutig auf die angebotenen Produkte oder wesentliche Produktbestandteile beziehen. 3.2 Rücknahmeprozess (30%) Die Anbieter beschreiben den Rücknahmeprozess für ausgediente Arbeits- und Schutzkleidung, einschliesslich Prozessablauf, Verantwortlichkeiten, Rücknahme-Logistik und vorgesehener Weiterverarbeitung oder Wiederverwendung. 4.3 Transparenz Lieferkette (30%) Die Anbieterin legt eine Lieferantenliste vor und weist die wichtigsten Subunternehmer entlang der Lieferkette mit vollständiger Namenliste der

wichtigsten Subunternehmer (mindestens Lieferanten des Hauptmaterials) mit folgenden Angaben aus: Name und Adresse der Produktions- und Verarbeitungsbetriebe, Muttergesellschaft, Art der hergestellten Produkte (z. B. Berufsbekleidung, Schuhe, Heimtextilien), Anzahl der Beschäftigten (Kategorien: < 1 000 / 1 001–5 000 / 5 001–10 000 / > 10 000).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: ZK 4 Lieferfristen

Opis: Die Anbieterin gibt die Lieferzeit für Standardlieferungen ab Bestellung an. Bewertet wird die von der Anbieterin angegebenen Lieferfrist für Standardlieferungen ohne Anpassungen. Je kürzer die angegebene Lieferzeit ist, desto höher fällt die Bewertung aus.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Pristup nekim dokumentima javne nabave je ograničen

Informacije o dokumentima s ograničenim pristupom dostupne su ovdje: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ)

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Simap.ch

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Nije dopušteno

Obrazloženje nemogućnosti elektroničkog podnošenja: Alati, uređaji ili formati datoteka koji nisu općenito dostupni

Opis: Die Angebote sind innerhalb der Frist bei der Fachstelle Beschaffungswesen einzureichen (Abgabe oder A-Post, Stempel einer offiziellen Poststelle, firmeneigene Frankiermaschinen werden nicht anerkannt). Die Offerten inkl. digitalem Angebot auf USB-Stick, sind im verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift "Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider/ Los XY" und dem Vermerk «Bitte nicht öffnen» e

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 03/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 270 Dani

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Još nije poznato

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokovima za preispitivanje: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der ersten Publikation mittels Beschwerde beim

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen. Fachstelle Beschaffungswesen

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Arbeits- und Schutzkleidung für Frauen

Opis: Die Beschaffung umfasst sämtliche Kleidungsstücke gemäss dem enthaltenen Leistungsverzeichnis. Die Kleidungsstücke werden je nach Dienststelle in unterschiedlichen, fest definierten Farbkombinationen eingesetzt. Die Farbkombinationen der betroffenen Kleidungsstücke sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 18000000 Odjeća, obuća, prtljaga i pribor

Dodatna klasifikacija (cpv): 35113490 Zaštitni ogrtači

Opcije:

Opis opcija: Bei Sondergrössen, speziellen Körperformen oder abweichenden Passformen, die mit dem Standardsortiment der Anbieterin nicht abgedeckt werden können, kann die Auftraggeberin zusätzliche Anpassungen oder Spezialanfertigungen bei der Anbieterin anfragen. Die Anbieterin prüft die technische Umsetzbarkeit und unterbreitet der Auftraggeberin eine Offerte für die entsprechende Leistung. Solche Sonderanfertigungen gelten als optionale Zusatzleistungen und werden nur auf ausdrücklichen Auftrag ausgeführt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Švicarska

Bilo gdje u određenoj zemlji

Dodatne informacije: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2029

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: Option auf Verlängerung um 2 x 1 Jahr.

5.1.6. Opće informacije**Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Još nije poznato
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: ZK 1 Angebotspreis

Opis: Das preisgünstigste Angebot erhält 5 Punkte. Pro 1% Mehrkosten werden 0,2 Punkte abgezogen (lineare Bewertung). Beim Preis sind Minuspunkte möglich. (Deckt eine 25%-Bandbreite der zu erwartenden Preise ab.)

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: ZK 2 Tragetest

Opis: Der Tragetest bildet die zweite Bewertungsphase und wird mit jenen Anbietenden durchgeführt, deren Angebote nach der ersten Bewertungsphase realistische Chancen auf den Zuschlag aufweisen. Der Test erfolgt nach vorgängiger Ausmessung und Einladung. Der Tragetest dauert rund drei Wochen gemäss Terminplanung und findet unter realen Arbeitsbedingungen mit Mitarbeitenden der Direktion TVS statt. Pro Dienststelle nehmen rund 20 % der Mitarbeitenden, welche Arbeits- und Schutzkleidung beziehen, am Tragetest teil. Insgesamt nehmen maximal 91 ausgewählte Personen am Tragetest teil. Die für den Tragetest vorgesehenen Kleidungsstücke sind im Leistungsverzeichnis entsprechend gekennzeichnet.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 25

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: ZK 3 Nachhaltigkeit

Opis: Das Kriterium Nachhaltigkeit besteht aus drei Unterkriterien. 3.1 Nachhaltigkeitslabel (40%) Bewertet wird der Nachweis gültiger Nachhaltigkeitslabel der angebotenen Produkte aus dem Bereich Textilien gemäss der Einstufung auf: <https://www.labelinfo.ch/de/list/?category=Textilien> Die Labels müssen zum Zeitpunkt der Offerteingabe gültig sein und sich eindeutig auf die angebotenen Produkte oder wesentliche Produktbestandteile beziehen. 3.2 Rücknahmeprozess (30%) Die Anbieterin beschreibung den Rücknahmeprozesses für ausgediente Arbeits- und Schutzkleidung, einschliesslich Prozessablauf, Verantwortlichkeiten, Rücknahme-Logistik und vorgesehener Weiterverarbeitung oder Wiederverwendung. 4.3

Transparenz Lieferkette (30%) Die Anbieterin legt eine Lieferantenliste vor und weist die wichtigsten Subunternehmer entlang der Lieferkette mit vollständiger Namenliste der wichtigsten Subunternehmer (mindestens Lieferanten des Hauptmaterials) mit folgenden Angaben aus: Name und Adresse der Produktions- und Verarbeitungsbetriebe, Muttergesellschaft, Art der hergestellten Produkte (z. B. Berufsbekleidung, Schuhe, Heimtextilien), Anzahl der Beschäftigten (Kategorien: < 1 000 / 1 001–5 000 / 5 001–10 000 / > 10 000).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: ZK 4 Lieferfristen

Opis: Die Anbieterin gibt die Lieferzeit für Standardlieferungen ab Bestellung an. Bewertet wird die von der Anbieterin angegebenen Lieferfrist für Standardlieferungen ohne Anpassungen. Je kürzer die angegebene Lieferzeit ist, desto höher fällt die Bewertung aus.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Pristup nekim dokumentima javne nabave je ograničen

Informacije o dokumentima s ograničenim pristupom dostupne su ovdje: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWNO5SWQ>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Simap.ch

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Nije dopušteno

Obrazloženje nemogućnosti elektroničkog podnošenja: Alati, uređaji ili formati datoteka koji nisu općenito dostupni

Opis: Die Angebote sind innerhalb der Frist bei der Fachstelle Beschaffungswesen einzureichen (Abgabe oder A-Post, Stempel einer offiziellen Poststelle, firmeneigene Frankiermaschinen werden nicht anerkannt). Die Offerten inkl. digitalem Angebot auf USB-Stick, sind im verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift "Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider/ Los XY" und dem Vermerk «Bitte nicht öffnen» e

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 03/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 270 Dani

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Još nije poznato

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokovima za preispitivanje: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der ersten Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen. Fachstelle Beschaffungswesen

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

Registracijski broj: 1fb65302-62ad-4468-a9ff-0c6e86c41bc8

Poštanska adresa: Bundesgasse 33

Grad: Bern

Poštanski broj: 3011

Zemlja – podregija (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Zemlja: Švicarska

E-pošta: beschaffungswesen@bern.ch

Tel.: +41313217314

Internet: <https://www.bern.ch/wirtschaft/beschaffung>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Bundesverwaltungsgericht

Registracijski broj: BVGER

Poštanska adresa: Postfach

Grad: St. Gallen

Poštanski broj: 9023

Zemlja – podregija (NUTS): St. Gallen (CH055)

Zemlja: Švicarska

E-pošta: info@bvger.admin.ch

Tel.: +41584652626

Internet: <https://www.bvger.ch>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Simap.ch
Registracijski broj: CH001
Poštanska adresa: Holzikofenweg 36
Grad: Bern
Poštanski broj: 3003
Zemlja – podregija (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Zemlja: Švicarska
E-pošta: support@simap.ch
Tel.: +41584646388
Internet: <https://www.simap.ch>
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 671a8913-8c39-47ae-89f7-d7534881234f - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 27/05/2026 02:25:50 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 366732-2026
Broj izdanja SL S-a: 101/2026
Datum objave: 28/05/2026